



Thư Mục Vụ

Tháng 09 - 2025



Anh chị em thân mến,  
Lúc này tâm hồn cha tràn đầy hạnh phúc. Tâm trí cha vẫn còn tràn ngập niềm vui của buổi lễ mà anh chị em đã tổ chức mừng cha trong ngày Chúa Nhật 17.08.2025 vừa qua. Cha rất cảm động vì thấy tình thương anh chị em dành cho cha rất là sâu đậm. Tình yêu thì mắt thường chúng ta không nhìn thấy, nhưng các dấu chỉ của tình yêu thì người ta có thể cảm thấy được cách nhạy cảm. Cha xin chân thành cảm ơn anh chị em trong và ngoài vùng mục vụ của cha với hết tâm hồn của cha.

Những ngày trước buổi lễ mừng trọng thể, cha đã nhận được rất nhiều lời chúc mừng của các cộng đoàn, các đoàn thể, các gia đình, các bạn trẻ và nhiều cá nhân. Cha nhận được các lời chúc mừng qua hình thức thư bưu điện, các tấm thiệp, các điện thư, các tin nhắn qua SMS, Viber, Whatsapp và các cuộc gọi điện thoại. Cha xin chân thành tri ân tất cả mọi người. Con xin tri ân đặc biệt Đức Ông, Đức cha Löhrr, hội đồng liên tu sĩ, hội đồng tuyên úy, Liên đoàn công giáo, phong trào giáo dân hải ngoại, Cursillo Pháp-Bi-Thụy Sĩ-Đức, cha giám tỉnh dòng Don Bosco Đức, đại diện giáo phận Limburg và đại diện giáo hạt Frankfurt đã quan tâm cầu nguyện và khích lệ cho con. Đặc biệt có nhiều bức thư và thiệp chúc mừng nhưng không ghi tên người gởi. Con xin tri ân tất cả mọi người và xin Thiên Chúa bù đắp những thiếu sót.

Cha đã cố gắng trả lời các thư và tin nhắn, nhưng không thể (chưa thể) trả lời hết mọi tin nhắn. Vì thế xin anh chị em thông cảm và tha thứ cho cha. Trong nhiều giờ lễ và cầu nguyện cha đã xin Thiên Chúa bù đắp cho cha và cha tin rằng Ngài sẽ làm điều đó. Một lần nữa cha xin chân thành cảm ơn tất cả mọi người.

Ngày kỷ niệm Kim Khánh khẩn đòng nhắc lại cho cha niềm thâm tin: cha cố gắng học cả đời để có khả năng chung sống với mọi người. Và hạnh phúc của cha là được có cơ hội sống với mọi người để phục vụ Chúa. Xin anh chị em tiếp tục trợ giúp cha trong đường lối này.

Xin Thiên Chúa luôn ở cùng anh chị em.

Thân mến.

Cha T/U

Dominik Trần Mạnh Nam

## Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC GIÁO HOÀNG THÁNH CHÍNH – 2025

### Mối liên hệ của chúng ta với mọi thụ tạo

Chúng ta cầu nguyện để, nhờ Thánh Phanxicô Assisi truyền cảm hứng, chúng ta có thể nhận ra mối liên hệ giữa chúng ta với mọi thụ tạo, được Thiên Chúa yêu thương, đáng được yêu thương và tôn trọng.

### LỊCH PHỤNG VỤ THÁNG CHÍNH - 2025

- |    |   |  |
|----|---|--|
| 07 | + | <b>CHÚA NHẬT XXIII THƯỜNG NIÊN</b><br>Kn 9,13-18b; Plm 9-10.12-17; Lc 14,25-33   |
| 08 |   | <b>Thứ Hai. SINH NHẬT ĐỨC MẸ MARIA</b><br>Mk 5,1-4a; Mt 1,1-16.18-23   |
| 12 |   | <b>Thứ Sáu. Kính Thánh Danh Đức Mẹ Maria .</b><br>1 Tm 1,1-2.12-14Lc 6,39-42   |
| 13 |   | <b>Thứ Bảy. Thánh Gioan Kim Khẩu</b><br>1 Tm 1,15-17Lc 6,43-49   |
| 14 | + | <b>CHÚA NHẬT. Suy Tôn Thánh Giá</b><br>Ds 21,4b-9; Pl 2,6-11; Ga 3,13-17   |
| 15 |   | <b>Thứ Hai. Đức Mẹ Sầu Bi</b><br>Hr 5,7-9Ga 19,25-27   |
| 17 |   | <b>Thứ Tư. Thánh HILDEGARD von BINGEN</b><br>1 Tm 3,14-16; Lc 7,31-35  |
| 19 |   | <b>Thứ Sáu. Thánh Januarius, Giám Mục, Tử Đạo</b><br>1 Tm 6,2c-12; Lc 8,1-3  |
| 20 |   | <b>Thứ Bảy. Anrê Kim Tae-Gon, Linh Mục, Thánh Phaolô Chong Ha-Sang và Các Bạn, Tử Đạo tại Triều Tiên.</b><br>1 Tm 6,13-16; Lc 8,4-15 |
| 21 | + | <b>CHÚA NHẬT XXV THƯỜNG NIÊN</b><br>Am 8,4-7; 1 Tm 2,1-8; Lc 16,1-13   |
| 23 |   | <b>Thứ Ba. Thánh Piô Pietrelcina (Piô Năm Dấu)</b><br>Er 6,7-8.12b.14-20; Lc 8,19-21   |
| 27 |   | <b>Thứ Bảy. Thánh Vinh Sơn Phaolô</b><br>Dc 2,5-9.14-15a; Lc 9,43b-45  |
| 28 | + | <b>CHÚA NHẬT XXVI THƯỜNG NIÊN</b><br>Am 6,1a.4-7; 1 Tm 6,11-16; Lc 16,19-31  |
| 29 |   | <b>Thứ Hai. Thiên Thần Micaen, Gáprien và Raphael</b><br>Đn 7,9-10.13-14; Ga 1,47-51   |
| 30 |   | <b>Thứ Ba. Thánh Giêrônimô, Linh Mục</b><br>Dc 8,20-23Lc 9,51-56   |

## Lịch Trình Thánh Lễ và Phụng Vụ

**Xin lưu ý :**

**Trước thánh lễ 1 giờ đồng hồ có giải tội.**

<b>Haiger</b>	14g00 ngày 06.09.2025 nhà thờ Maria Himmelfahrt Bahnhofstr. 41, 35708 Haiger
<b>Freiburg</b>	12g00 ngày 07.09.2025 nhà thờ St. Andreas, Sulzburgerstr. 19; 79114 Freiburg
<b>Sigmaringen</b>	12g00 ngày 14.09.2025 nhà thờ St. Peter und Paul, Römerstr.2, 72488 Sigmaringen
<b>Frauenfriedens- kirche</b>	15g30 ngày thứ Bảy 20.09.2025 Nhà thờ Frauenfriedenskirche <b>Cùng với các cộng đoàn ngoại quốc khác</b> <b>Mừng lễ Sinh Nhật Đức Mẹ Maria</b>
<b>Frankfurt</b>	14g30 ngày 21.09.2025 nhà thờ St. Anna, Am Hohen Weg 19, 60488 Frankfurt- Hausen
<b>Nothgottes</b>	<b>14g00 ngày thứ Bảy 27.09.2025</b> tu viện Châu Sơn Nothgottes Nothgottes Straße 37, 65385 Rüdeshheim am Rhein <b>Thánh lễ kỷ niệm bí tích hôn phối</b>
<b>Mannheim</b>	14g30 ngày 28.09.2025 nhà thờ St. Pius, Böcklinstr. 51, 68163 Mannheim-Neuostheim
<b>Ngày ca đoàn</b>	Ngày 03.10.2025 (lễ nghỉ toàn quốc) Không có thánh lễ tại Breuberg như thường lệ Nhưng có thánh lễ cho ngày họp mặt Ca Đoàn Tổng Hợp
<b>Wiesbaden</b>	11g00 ngày 05.10.2025 nhà thờ St. Josef Josefstr. 15, 65199 Wiesbaden
<b>Haltingen</b>	17g00 ngày 11.10.2025 nhà thờ <b>St. Peter und Paul</b> <b>Rudolf-Virchow-Str. 8, 79576 Weil am Rhein</b>
<b>Karlsruhe</b>	14g30 ngày 12.10.2025 <b>tại St. Heinrich und Kunigunde</b> Moldaustraße 16, 76149 Karlsruhe-Neureut
<b>Pforzheim</b>	14g30 ngày 26.10.2025 nhà thờ St. Elisabeth Wurmbergerstrasse 80, 75175 Pforzheim

<b>Herxheim</b>	<b>11g00</b> ngày 01.11.2025 Schönstatt-Zentrum. Marienpfalz, Albert-Detzel-Strasse 95, 76863 Herxheim
<b>Bonames</b>	<b>17g00</b> ngày 01.11.2025 nhà thờ St. Lioba Ben-Gurion-Ring. 16A, 60437 Frankfurt-Bonames <b>Thánh lễ giỗ Cố tổng thống Ngô Đình Diệm</b>
<b>Mannheim</b>	14g30 ngày 02.11.2025 nhà thờ St. Pius, Böcklinstr. 51, 68163 Mannheim-Neuostheim
<b>Frankfurt</b>	14g30 ngày 16.11.2025 nhà thờ St. Anna, Am Hohen Weg 19, 60488 Frankfurt- Hausen
<b>Sigmaringen</b>	12g00 ngày 23.11.2025 nhà thờ St. Peter und Paul, Römerstr.2, 72488 Sigmaringen
<b>Haiger</b>	16g00 ngày 29.11.2025 nhà thờ Maria Himmelfahrt Bahnhofstr. 41, 35708 Haiger
<b>Karlsruhe</b>	14g30 ngày 30.11.2025 nhà thờ St. Judas Thaddeus Bärenweg 42 76149 Karlsruhe-Neureut
<b>Freiburg</b>	12g00 ngày 07.12.2025 nhà thờ St. Andreas, Sulzburgerstr. 19; 79114 Freiburg
<b>Haltingen</b>	17g00 ngày 13.12.2025 nhà thờ St. Maria, Markgräflerstr.3, 79576 Weil am Rhein
<b>Wiesbaden</b>	14g30 ngày 14.12.2024 nhà thờ <b>St. Andreas,</b> <b>Assmannshäuser Str.11, 65197 Wiesbaden</b>
<b>Frankfurt</b>	14g30 ngày 21.12.2025 nhà thờ St. Anna, Am Hohen Weg 19, 60488 Frankfurt- Hausen
<b>Flörsheim</b>	ngày 25.12.2025 Nhà thờ St. Gallus; Hauptstraße 28, 65439 Flörsheim 13g30 Giải tội 14g30 Thánh lễ. Thánh Lễ mừng Giáng Sinh toàn vùng
<b>Breuberg</b>	14g30 ngày 26.12.2025 nhà thờ St. Karl Boromäus, Erbacherstr.39, 64747 Breuberg- Neustadt
<b>Pforzheim</b>	14g30 ngày 28.12.2025 nhà thờ St. Elisabeth Wurmbergerstrasse 80, 75175 Pforzheim
<b>Mannheim</b>	14g30 ngày 01.01.2026 nhà thờ St. Pius, Böcklinstr. 51, 68163 Mannheim-Neuostheim
<b>Sigmaringen</b>	12g00 ngày 04.01.2026 nhà thờ St. Peter und Paul, Römerstr.2, 72488 Sigmaringen

## Thông Báo I

### Lễ Suy Tôn Thánh Giá

Trong tháng Chín người công giáo chúng ta dùng thời gian để suy ngẫm về màu nhiệm thánh Giá Chúa Kitô. Lễ Suy Tôn Thánh Giá tại nhà thờ chính tòa Limburg còn có sự long trọng hơn nữa vì nhà thờ chính tòa Limburg có lưu giữ một phần thánh giá thật của Chúa Giêsu.

#### Nguồn gốc lịch sử

Ngày lễ này bắt nguồn từ thế kỷ IV, liên quan đến hai biến cố chính:

- Việc tìm thấy Thánh Giá thật**
  - Khoảng năm 326, theo truyền thống, Thánh nữ Helena (mẹ hoàng đế Constantine) đã đến Giêrusalem và tìm thấy Thánh Giá thật — thập giá mà Chúa Giêsu đã chịu đóng đinh.
  - Một phần Thánh Giá được để lại tại Giêrusalem để các tín hữu kính viếng, và ngày cung hiến đền thờ Mộ Thánh vào năm 335 trở thành dịp đặc biệt để tôn vinh Thánh Giá.
- Việc thu hồi Thánh Giá từ tay quân Ba Tư**
  - Năm 614, quân Ba Tư chiếm Giêrusalem và lấy đi Thánh Giá thật.
  - Năm 628, hoàng đế Heraclius của Đông La Mã chiến thắng và đem Thánh Giá trở lại Giêrusalem. Theo truyền thuyết, ông đã cởi bỏ vương miện và áo choàng hoàng đế, vác Thánh Giá chân đất lên đồi Canvê, để diễn tả sự khiêm nhường.
  - Biến cố này được Giáo Hội cử hành hằng năm vào **ngày 14 tháng 9**, trở thành Lễ Suy Tôn Thánh Giá.

#### Ý nghĩa phụng vụ

- Không chỉ là kỷ niệm lịch sử** – Lễ này nhấn mạnh rằng Thánh Giá không còn là dấu ô nhục, nhưng là dấu hiệu chiến thắng, tình yêu, và ơn cứu độ.
- Bài đọc Thánh Lễ** tập trung vào hình ảnh Con Người được giương cao (Ga 3,13-17) để ai tin thì được cứu độ, nhắc nhở rằng thập giá là con đường dẫn đến sự sống.

### Thánh lễ Mừng Sinh Nhật Đức Mẹ Maria của Giáo Hạt Frankfurt Cùng với các cộng đoàn ngoại kiều khác

Thánh lễ này năm nay được cử hành vào ngày 20.09.2025 tại nhà thờ Frauenfreidenkirche lúc 15g30 với sự hiện diện của Giám mục Napoleon Balili Sipalay Jr. OP, từ Giáo phận Alaminos của nước Philippinen, cùng đồng tế với Đức giám mục Thomas Löhr của giáo phận chúng ta. Cộng đoàn chúng ta sẽ dâng hoa truyền thống trong thánh lễ này. Xin anh chị em tham dự đông đảo để cổ vũ các em.

## Thông Báo II

### Hội Đồng Mục Vụ

Ban Đại Diện cộng đoàn Frankfurt sẽ tổ chức ngày thứ Bảy 04.10.2025 họp hội đồng mục vụ. Cha xin anh chị em trong cộng đoàn nên thu xếp thời gian đi tham dự. Tham dự vào Hội Đồng Mục Vụ là bước đầu tiên để xây dựng cộng đoàn.

“Hội đồng mục vụ” là một cơ cấu được thành lập theo giáo luật và hướng dẫn mục vụ của Giáo Hội, nhằm giúp cha tuyên úy thi hành sứ mạng lãnh đạo và chăm sóc cộng đoàn.

#### Những điểm chính về Hội đồng mục vụ giáo xứ:

##### Bản chất:

- Đây là một cơ quan **tu vấn** chứ không có quyền quyết định ràng buộc.
- Cha tuyên úy là người đứng đầu và có quyền quyết định cuối cùng, nhưng Hội đồng đóng vai trò quan trọng trong việc đóng góp ý kiến và định hướng mục vụ.

##### Thành phần:

- Cha tuyên úy (chủ tọa).
- Ban Đại diện cộng đoàn
- Đại diện các ban ngành (Ca đoàn, Thiếu nhi, Giúp Lễ, Gia đình Tôn Vương, Nhóm Đọc Kinh Trinh Vương, Ban Bác ái xã hội, Ban âm thực, Ban vệ sinh, Ban Trật tự, Ban khênh bàn ghế, Ban dâng hoa, ban truyền thông xã hội, nhóm giới trẻ v.v.).
- Anh chị em giáo dân tự nguyện tham gia.

##### Mục đích:

- Đánh giá tình hình mục vụ hiện tại: phụng vụ, giáo lý, bác ái, truyền giáo, sinh hoạt cộng đoàn.
- Đề xuất kế hoạch và phương hướng cho năm mới: chương trình học hỏi, sinh hoạt giới trẻ, các khóa tĩnh tâm, công tác xã hội, hành hương, v.v.
- Tạo sự hiệp nhất và đồng trách nhiệm giữa linh mục và giáo dân.

##### Cơ sở pháp lý:

- o Giáo luật 1983, điều 536 §1 nói về “Hội đồng mục vụ giáo xứ”:  
“Nếu được Giám mục giáo phận xét thấy thích hợp, thì trong mỗi giáo xứ có thể thiết lập một hội đồng mục vụ; hội đồng này chỉ có quyền tư vấn.”

Vì vậy, những buổi họp như viết ở trên – nơi quy tụ Ban Đại Diện và các ban ngành để bàn về kế hoạch mục vụ – chính là một phần quan trọng trong đời sống cộng đoàn. Nó giúp cả cộng đoàn cùng “đồng trách nhiệm” với cha tuyên úy trong sứ vụ loan báo Tin Mừng và xây dựng đời sống đức tin.

## CHƯƠNG TRÌNH HỌP HỘI ĐỒNG MỤC VỤ GIÁO XỨ

ngày 04.10.2025

### 1 Khai mạc (10 phút)

- **Kinh nguyện khai mạc:** Hát cầu xin Chúa Thánh Thần.
- **Lời chào và dẫn nhập của Cha xứ:** Giới thiệu mục đích buổi họp (nhìn lại năm cũ, định hướng năm mới).

### 2 Báo cáo & Tổng kết năm cũ (30 phút)

- **Hội Đồng Giáo Xứ:** Tổng kết sinh hoạt mục vụ chung (phụng vụ, giáo lý, bác ái, truyền giáo).
- **Các ban ngành/đại diện:** Mỗi ban/ngành trình bày báo cáo ngắn gọn (3-5 phút/ban):
  - Những việc đã thực hiện trong năm qua.
  - Những khó khăn gặp phải.
  - Những hoa trái và bài học kinh nghiệm.

### 3 Định hướng & Kế hoạch năm mới (60 phút)

- **Cha Tuyên úy:** Trình bày đường hướng mục vụ năm nay theo thư mục vụ của Đức Giám mục hoặc chương trình của giáo phận hoặc theo nhu cầu thời đại.
- **Thảo luận chung:**
  - Lập danh sách các ưu tiên mục vụ (phụng vụ, giáo lý, giới trẻ, gia đình, bác ái...).
  - Đề xuất chương trình, hoạt động, khóa tĩnh tâm, công tác bác ái, sự kiện đặc biệt, hành hương
  - Đề nghị các nhu cầu cần hỗ trợ (tài chính, nhân sự, huấn luyện...).
- **Thông nhất kế hoạch hành động** (có thể chia theo quý hoặc theo mùa phụng vụ).

### 4 Các vấn đề khác (15 phút)

- Các đề nghị cụ thể của giáo dân hoặc ban ngành.
- Thảo luận ngắn về việc cải thiện truyền thông, tương tác giữa các đoàn thể.

### 5 Kết thúc (10 phút)

- **Tóm tắt kết luận:** Cha xứ (hoặc thư ký hội đồng) đọc lại các quyết định và chương trình chính.
- **Kinh nguyện bế mạc:** Tạ ơn, xin ơn bình an cho cộng đoàn.

### Lưu ý:

- Xin mỗi ban ngành gửi báo cáo cho ban đại diện bằng văn bản trước ngày họp, để buổi họp sẽ đọc cho mọi người nghe sau đó tập trung vào thảo luận và lên kế hoạch.

## Góc suy tư

### Vài hình ảnh ghi nhớ ngày cha Tuyên úy mừng Kim Khánh khánh đồng



Nếu bạn mời Chúa ở lại với bạn, bạn sẽ nhận ra Chúa qua những chi tiết tầm thường nhất của cuộc đời bạn và lòng bạn sẽ cháy lửa yêu mến Chúa và tha nhân.

Tuyên úy của người Việt Nam công giáo  
Vùng Trung và Tây Nam Đức  
*Lm. Dominik Trần Mạnh Nam SDB,*  
*Sträßchensweg 3, 53113 Bonn.*  
Email: [PaterNam@donbosco.de](mailto:PaterNam@donbosco.de)  
Handy: **015121080828**  
[www.congdoanconggiao.de](http://www.congdoanconggiao.de)